

[Texte]

a wide range of services. In the last proposal by the Minister it was narrowed down just to deposit taking and loans to non-residents. That is correct, Mr. Chairman, is it not?

**The Chairman:** That is right.

**Mr. Attewell:** It was that narrow. We have tried to determine this through some discussions with banks too, but I would like to ask Mr. Warner. A concern of mine is whether it is just the thin edge of the wedge; that Vancouver and Montreal get these two services and then two years from now come back, hat in hand, saying they cannot make a go of it, incrementally this is not going to be profitable; they need these extra five or six services. Then would we rue the day we approved this kind of a narrow approach?

I want to ask whether Chief Mitchell and the hon. member from Cornwall have discussed the longer term, that it is only deposits and loans? In other words, I think it would be a little misleading if this is just a thin edge of the wedge and you are looking to get other services down the road.

**Mr. Warner:** I have discussed this with him and I have indicated that the job creation potential of this particular provision is very, very limited.

**Mr. Attewell:** What would it be, one or two jobs?

**Mr. Warner:** I do not know. I guess it would be about the same as it would be in Montreal or Vancouver. We are not anticipating a lot of jobs. I would anticipate in Akwesasne that there would be a transfer of some existing jobs from Toronto or perhaps Montreal to co-ordinate the efforts there with the areas that are making the decisions.

Obviously international banking, as you get into a broader aspect of it, involves hundreds and thousands of jobs for our existing banks. There are reasons why most of these activities are conducted offshore. All we are looking at in this particular legislation is a booking agent, that is going to record deposits and loans. Chief Mitchell realizes that this in itself is not a great activity, and I do not think he looks at it as the thin edge of the wedge, as do the other two cities.

• 1725

Montreal and Vancouver have indicated to us that it is the thin edge of the wedge. Akwesasne is not in this category. Akwesasne wants the designation so various parties will take a very close look at the unique nature of Akwesasne and the potential for financial institutions to operate there.

There are other forms other than corporations. I realize that for the international banking centre, it has to be a corporation and a corporate firm. However, it is possible for some other banking to be done in a

[Traduction]

bancaires internationaux allaient offrir un très grand éventail de services. Dans la dernière proposition du ministre, on a réduit ces services aux dépôts et aux prêts à des non-résidents. C'est bien cela, monsieur le président, n'est-ce pas?

**Le président:** C'est juste.

**M. Attewell:** Les services se limitent maintenant à cela. Nous avons déjà discuté de la question avec les banquiers, mais je voudrais aussi avoir l'avis de M. Warner. Ne serions-nous pas en train de mettre le doigt dans l'engrenage? Pourrait-il arriver que Vancouver et Montréal obtiennent ces deux services et que deux ans plus tard, elles nous reviennent en disant que c'est impossible, que jamais elles ne pourront faire leurs frais, et qu'il faudrait qu'elles puissent offrir cinq ou six services de plus pour y arriver. Nous en voudrions-nous, alors, d'avoir approuvé ce genre d'approche étroite?

Je voudrais savoir si le chef Mitchell et l'honorable député de Cornwall ont discuté du long terme, s'ils ont tenu compte qu'il ne s'agissait que des services de dépôts et de prêts. Autrement dit, ce serait un peu trompeur, aujourd'hui, si vous leur aviez l'intention de revenir plus tard à la charge pour obtenir d'autres services.

**M. Warner:** J'en ai discuté avec lui, et j'ai indiqué que le potentiel de création d'emplois de cette disposition particulière est très limitée.

**M. Attewell:** De combien d'emplois pourrait-il s'agir? Un, deux?

**M. Warner:** Je ne sais pas. À peu près le même nombre à Montréal ou à Vancouver, je suppose. Nous ne pensons pas que cela créerait tellement d'emplois. Je suppose que certains emplois de Toronto ou de Montréal se retrouveraient à Akwesasne afin d'y coordonner les efforts avec les centres décisionnels.

Il est évident que les centres bancaires internationaux, quand on considère la chose dans son ensemble, représentent des centaines et des milliers d'emplois pour nos banques existantes. Ce n'est pas par hasard que la plupart de ces activités s'effectuent à l'étranger. Tout ce qui ressort de cette loi, c'est un poste d'agent qui sera chargé d'inscrire les dépôts et les prêts. Le chef Mitchell comprend très bien que ce n'est pas le Pêrou, et je ne crois pas qu'il voie en cela l'occasion d'obtenir plus tard d'autres services comme les deux autres villes.

Montréal et Vancouver nous ont déclaré qu'ils ne s'agissait que d'un début. Akwesasne n'est pas dans cette catégorie. Akwesasne va être désignée pour attirer l'attention sur cette situation particulière et sur les possibilités qu'elle offre aux établissements financiers.

Il n'y a pas que les corporations. Je sais que dans le contexte des centres bancaires internationaux il est question des corporations et des entités constituées. D'autres activités bancaires sont possibles au niveau des